



Instruction Leaflet  
Bedienungsanleitung  
Hojas de instrucciones  
Feuille d'instructions  
Betjeningsvejledning  
Instructies  
Instruktionsfolder

Auxiliary Test Lead Set **(GB)**

Prüfkabelsatz **(D)**

Juego de cables auxiliares para pruebas **(E)**

Jeu de lignes de test auxiliaires **(F)**

Hjælpeprøveledningssæt **(DK)**

Hulptestkabelset **(NL)**

Hjälptestkablar **(SE)**



RS Stock No.

216-839

This fused auxiliary lead set is suitable for use with the following instruments:

**Robin K 4141, KMP 4120, KMP 4118, KMP 4116,  
KMP 5404, KMP 5406  
Metrohm 16L/240A, 16R/240A  
Megger CBT3  
Seaward RC750**

This lead set should be used in accordance with the instructions given in the instrument manual.

#### Prior to use

Check for mechanical damage including the condition of the flexible cables and correct shrouding of probe tips i.e. not more than 2mm of exposed metal.

#### Health and safety at work act: 1974

The leads are for use by trained personnel within the limits of the safety rules applicable to electrical apparatus. 'Electricians need to avoid the dangers of electrical shock and burns by their training, technical knowledge and skill, i.e. their competence to work safely combined with their use of safe test equipment'.

RS Components shall not be liable for any liability or loss of any nature (howsoever caused and whether or not due to RS Components' negligence) which may result from the use of any information provided in RS technical literature.



RS Best-Nr.

216-839

Dieses Prüfkabel mit gesicherten Prüfspitzen eignet sich zum Einsatz mit folgenden Geräten:

**Robin K 4141, KMP 4120, KMP 4118, KMP 4116,  
KMP 5404, KMP 5406  
Metrohm 16L/240A, 16R/240A  
Megger CBT3  
Seaward RC750**

Prüfkabel gemäß der Anweisungen in der Gerätegebrauchsanleitung verwenden.

#### Vor dem Gebrauch

Auf mechanische Beschädigung überprüfen, einschließlich Zustand des Kabels und korrekte Ummantelung der Prüfspitzen, d. h. es dürfen nicht mehr als 2 mm Metall freiliegen.

**Gesundheitsschutz und Sicherheit am Arbeitsplatz**  
Diese Prüfkabel sind zur Verwendung durch qualifizierte Fachleute unter Einhaltung der Sicherheitsvorschriften für elektrische Geräte bestimmt. Elektriker müssen über entsprechende Ausbildung, Fachkenntnisse und Fähigkeiten verfügen, d. h. in der Lage sein, sicher zu arbeiten und Prüfgeräte sicher einzusetzen, um ein Stromschlag- oder Verbrennungsrisiko zu vermeiden.

RS Components haftet nicht für Verbindlichkeiten oder Schäden jedweder Art (ob auf Fahrlässigkeit von RS Components zurückzuführen oder nicht), die sich aus der Nutzung irgendwelcher der in den technischen Veröffentlichungen von RS enthaltenen Informationen ergeben.



Código RS.

216-839

Este juego de cables auxiliares con fusible es adecuado para su uso con los siguientes instrumentos:

**Robin K 4141, KMP 4120, KMP 4118, KMP 4116,  
KMP 5404, KMP 5406  
Metrohm 16L/240A, 16R/240A  
Megger CBT3  
Seaward RC750**

Este juego de cables debería utilizarse de acuerdo con las instrucciones correspondientes a cada uno de los instrumentos.

#### Antes de utilizarlos

Compruebe que no haya ningún daño de tipo mecánico, incluyendo el estado de los cables flexibles y corrija el desgaste de las puntas de la sonda (no más de 2 mm del metal expuesto).

Los cables deben utilizarse por personal cualificado dentro de los límites establecidos por las normas de seguridad concernientes a equipos eléctricos. Todo electricista debe evitar los riesgos de descarga eléctrica y de quemaduras gracias a su formación, conocimientos y habilidades técnicas, es decir, a su competencia para trabajar de forma segura y a su capacidad para utilizar equipos de pruebas seguros.

RS Components no será responsable de ningún daño o responsabilidad de cualquier naturaleza (cualquiera que fuese su causa y tanto si hubiese mediado negligencia de RS Components como si no) que pudiese derivar del uso de cualquier información incluida en la documentación técnica de RS.



Code commande RS.

216-839

Ce jeu de lignes auxiliaires avec fusible peut être utilisé avec les instruments suivants :

**Robin K 4141, KMP 4120, KMP 4118, KMP 4116,  
KMP 5404, KMP 5406  
Metrohm 16L/240A, 16R/240A  
Megger CBT3  
Seaward RC750**

Les lignes doivent être utilisées selon le mode d'emploi de l'instrument.

### Avant l'utilisation

Vérifiez le bon état des lignes, en particulier l'état des câbles flexibles et de la gaine à la pointe de la sonde : le métal ne doit pas être dénudé sur plus de 2 mm.

Les lignes doivent être utilisées par un personnel qualifié, dans les limites fixées par les règles de sécurité applicables aux appareils électriques. Les électriciens doivent éviter les risques d'électrocution et de brûlures grâce à leur formation, à leurs connaissances techniques et à leur compétence, c'est-à-dire à leur aptitude à travailler sans risque et en utilisant un équipement de test sans danger.

La société RS Components n'est pas responsable des dettes ou pertes de quelle que nature que ce soit (quelle qu'en soit la cause ou qu'elle soit due ou non à la négligence de la société RS Components) pouvant résulter de l'utilisation des informations données dans la documentation technique de **RS**.



RS Varenr

216-839

Dette hjælpeprøveledningssæt med sikring er egnet til brug med følgende instrumenter:

**Robin K 4141, KMP 4120, KMP 4118, KMP 4116,  
KMP 5404, KMP 5406  
Metrohm 16L/240A, 16R/240A  
Megger CBT3  
Seaward RC750**

Dette ledningssæt skal anvendes i overensstemmelse med anvisningerne i instrumentets betjeningsvejledning.

### Før brug

Se efter mekaniske skader, herunder de bøjelige kablers tilstand, og tilret afdækningen af sondespidsen, dvs. ikke mere end 2mm fritlagt metal.

Prøveledningerne med sikring er primært beregnet til brug med et multimeter eller isolationsmåleapparat til måling af spænding og modstand. Elektrikere skal med deres uddannelse, tekniske kendskab og færdigheder, dvs. deres kompetence, undgå risiko for elektriske stød eller forbrændinger ved at anvende sikkert prøveudstyr.

RS Components frasiger sig ethvert ansvar eller økonomisk tab (uanset årsag og uanset, om dette måtte skyldes RS Components' uagtsomhed), der opstår, som følge af brugen af oplysningerne i RS' tekniske materiale



RS Voorraadnummer

216-839

Deze gezeekerde hulpkabel is geschikt voor de volgende instrumenten:

**Robin K 4141, KMP 4120, KMP 4118, KMP 4116,  
KMP 5404, KMP 5406  
Metrohm 16L/240A, 16R/240A  
Megger CBT3  
Seaward RC750**

Deze kabelset dient te worden gebruikt overeenkomstig de instructies in de gebruiksaanwijzingen van het instrument.

### Voor gebruik

Controleer op mechanische schade, onder andere op de toestand van de flexibele kabels en op de juiste bedekking (d.w.z. niet meer dan 2mm onbedekt metaal) van de punt van de sondes.

De kabels dienen alleen te worden gebruikt door gekwalificeerd personeel binnen de grenzen van de veiligheidsregels die van toepassing zijn op elektronische apparatuur. Elektromonteurs moeten de gevaren van elektrische schokken en brandwonden vermijden door gebruik te maken van hun training, technische kennis en vaardigheden. Hiermee wordt bedoeld hun vaardigheid om veilig te werken gecombineerd met het gebruik van veilige testapparatuur.

RS Components accepteert geen aansprakelijkheid met betrekking tot enige verantwoordelijkheid of enig verlies (door welke oorzaak dan ook en al of niet te wijten aan nalatigheid van de zijde van RS Components) die zou kunnen ontstaan in verband met het gebruik van gegevens die in de technische documentatie van RS Components zijn opgenomen.



RS Lagernummer

216-839

Dessa säkrade hjälptestkablar passar till följande instrument:

**Robin K 4141, KMP 4120, KMP 4118, KMP 4116,  
KMP 5404, KMP 5406  
Metrohm 16L/240A, 16R/240A  
Megger CBT3  
Seaward RC750**

Testkabelsatsen ska användas i överensstämmelse med anvisningarna i handboken för det instrument man använder.

### Före användning

Kontrollera att det inte finns några mekaniska skador. Kontrollera även de böjliga ledningarnas tillstånd och åtgärda probens mantling om den inte är korrekt, dvs. om mer än 2 mm metall syns.

Testkablar är avsedda att användas av utbildad personal och enligt tillämpliga regler för elektrisk utrustning. Elektriker ska kunna undvika risker som elektrisk stöt, brännskada m.m. genom sin utbildning, tekniska kunskaper och yrkesskicklighet, alltså genom sin kompetens att arbeta säkert tillsammans samt genom användning av säker testutrustning.

RS Components ska inte vara ansvarigt för någon som helst skuld eller förlust av vilken art det vara må (hur denna än har orsakats och om den är orsakad av försumlighet från RS Components eller ej) som kan resultera från användning av någons som helst information som tillhandahålls i tekniska skrifter från RS Components.